دفعه ١١٠١ — مايس ١٢٨٥

تقویم وقایع

ابونه محللری
درسعادتده کلخانه‌ده واقع مطبعهٔ عامره ولایتلرده محاسبه‌جیلر ایله مال مدیرلری

متفرق صاتیلان محللر
سلطان بایزیدو شهزاده وکوپری باشی ایله طوپخانه‌ده واقع قرائتخانه‌لر

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

١٢٨٦ ربیع الاول ٢ جمعه ایرتسی — هر نوع تحریریه وسائر اداره مصلحتلری قلمنده‌در — سنه لکی ١٠٠ غروش نسخه‌سی ٢ پاره

قسم رسمی

توجیهات

بغداد ولایتی دفتر دارلغی رتبهٔ اولی صنف اولی ایله جزایر بحر سفید ولایتی دفترداری سابق سعادتلو راسم افندی حضرتلرینه

بنغازی متصرفلغی مصوع قائممقامی اسبق سعادتلو پرتو افندی‌یه

بغداد ولایتی دفتر خاقانی مدیرلکی رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی ایله عزتلو عثمان وافی افندی‌یه توجیه بیورلمشدر

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

باارادهٔ سنیه بهرسنه تحصیلی مقرر اولان بیعیه رسمنك رأس سنهٔ حالیه‌سی اشبو ماه حزیران ابتداسی اولمغله اولبابده جریان ایده‌جك معاملهٔ نظامیه‌یه دائر اعلان رسمیدر

اولا کرك مستقلا وکرك اشیای سائره ایله برابر قیاش دخان وتنباکی ویرلی واجنبی معمولاتندن اولان انفیه وسیغاره واغز توتونی صاتیلان دکاکین ومغازه‌لرده اقامت ایدن مستأجر واصحابیله پنایر وبازار یرلرنده کزکینجیلك وسرکیجیلك صورتیله کزوب بونلری فروخت ایدن کسان سالف البیان اشبو ماه حزیرانك ابتداسندن اغستوسك نهایتنه قدر اوچ ماه ظرفنده درسعادت امتعه کمرکی داخلنده بولنان بیعیه مدیریتی دائره‌سنه کیدوب مقدما هر کسه اعلان قلنمش اولان بیعیه نظامنامه‌سنك تعیین ایتدیکی رسوم بیعیه‌سنی بالاعطا تذکره‌لرینی المغه مجبور اوله‌جقدر

ثانیا ایلولك ابتداکی کونندن اعتبارا تذکره یوقلامه‌سنه بدأ ومباشرت اولنه‌جغی جهتله مدت موضوعهٔ نائیه اولان اوچ ماه ظرفنده کیدوب تذکره الیانلر اولور ایسه کرك تبعهٔ دولت علیه وکرك اجنبیه‌دن اولسون دکان ومغازه‌لری قپادیله‌جق وکزکینجی وسرکیجیلك ایلیانلر منع وتعطیل ایدیله‌جك ونظاما بیعیه رسمنك اوچ مثلی تحصیل اولنمدقجه دکان ومغازه‌لری کشاد وسرکیجی وکزکینجیلکه رخصت اعطا اولنمیه‌جقدر

ثالثا ذکر اولنان اوچ ماه مروروندنصکره مجددا دکان ومغازه کشاد ایدنلر ایله یکیدن کزکینجی وسرکیجیلك ایلیانلر ایچنده دخی بویله وقتیله مدیریت موما الیهایه کیدوب تذکره المامش اولانلر اولور ایسه بونلر حقنده دخی ایکنجی بندده بیان اولنان معامله اجرا اولنه‌جقدر

امر جلیل تجارت

بر ملکده حرف وصنایعك درجهٔ کماله وصولی دائرهٔ تجارتك فرط اتساعنه منوط اولدیغی بوندن اقدمکی تقویم وقایع نسخه‌سنده تلمیح وایما ایدلمشیدی فی الواقع تجارتدن نام ونشان اولمیان مملکتلرده اهالی یکدیکرینك اثمار غیرتندن مستفید اولمیوب هر کس حوایج ضروریه‌لرینی تحصیل وتدارك ایچون هر درلو حرف وصنایعی بالذات اجرا ایله مشغول اولورلر هر نوقتکه مبادلات جلوه‌کر ساحهٔ ظهور اوله‌رق دائرهٔ تجارت کسب اتساع ایلر اول وقت اهالیدن هر برفرد بر صنعت مخصوصه ایله دکل بلکه بر صنعتك بر قسم جزئیسیله اشتغال وانده کسب ممارسه وملکه تحصیل ایله نائل رهینهٔ معاش اولور ومبادلات متکثر اولدقجه حرف وصنایع دخی تعدد ایلیه‌رك هر کس برامر مخصوصله اشتغال ایلر

افراد بشرك بدایت حالنده تجارت بلا واسطه جرا اولنوب مثلا بر آدمك فروخت ایده‌جك بر مالی اولدیغی تقدیرده بالفعل بر مشتری وبر مال اشتراسنه طالب بولنان کسنه دخی بر بایع ارامغه مجبور اولورلر ایدی والحاصل هر کیم یدنده اولان مالی دیکر مال ایله مبادله ایتمك استر ایدی اول وجهله مبادله‌یه راغب بر کسنه ارار ایدی ایشته انقسام مساعی قضیهٔ مهمه‌سنك نتیجهٔ حسنه‌سی اثری اوله‌رق اموال واشیانك مبادله‌سی خصوصنده واسطه اولمق اوزره بر صنف ارباب صنعت ظهوره کلمشدر که بونلره علی العموم ارباب تجارت اطلاق اولنور

دائرهٔ تجارت رفته رفته توسع ایدرك شو بولندیغمز عصرده درجهٔ کماله واصل اولمش اولدیغندن صنف مذکور تجار ودلال وقومیسیونجی وسائر بومثللو برطاقم قسملره منقسم اولمشدر

ایشته تجارتك ایشی صاتلق اولان امتعه واشیایی اشترا وطالب اولنان شیئی دخی فروخت ایتمك وبر محلده کثرتیله اولان محصولات ارضیه وصناعیه‌یی اورادن اله‌رق ندرتی اولان دیکر محله نقل وایصال ایلمك وکار تمتعلری دخی اهون الوب بهالو صاتمقدر

مقدما ایکی کشی اخذ واعطا ایتدکلرنده بونلردن بری متضرر اولمدقجه دیکری قزانه‌مز ظن وقیاس اولنور ایدی دائرهٔ حرف وصنایعك توسعنه خیلی مدتلر حائل اولمش ومال وامم میانه‌سنده مباینت ومنافرتی دعوت ایتمش اولان شو ذهاب باطل ماهیت ثروته لایق وجهله اطلاع اولنه‌مامقدن ویرده اخذ واعطادن مقصد اصلی بایع ایله مشترینك ایکیسنك دخی دفع احتیاجات ذاتیه ایتملرندن عبارت اولدیغنك مجهول قالمسندن نشأت ایتمشدر

اکر مبادلات بر مملکتك افراد اهالیسی اره‌سنده جاری اولور ایسه تجارت داخلیه وایکی مملکت اجنبیه اهالیسی میانه‌سنده اولور ایسه تجارت خارجیه اطلاق اولنور

تجارت داخلیه دخی ایکی قسمه منقسم اولوب محصولات ارضیه وصناعیه محل حصول واعمالندن النه‌رق پارچه پارچه اوله‌رق فروخت اولنور ایسه اوملوله تجارته تجارت تفصیلیه ومحل حصول واعمالندن التوب طوبدن اوله‌رق دیگر ارباب تجارته صاتیلورایسه اکا دخی تجارت کبیره اطلاق اولنور

تجارت خارجیه دخی ایکی قسمه منقسم اولوب اگر بر ملت ثمرۀ غیرتی اولان امتعه واشیایی کندو ارباب تجارتی واسطه سیله ممالک اجنبیه یه نقل وادخال وممالک اجنبیه‌دن امتعه واشیا اله‌رق درون مملکته جلب وایصال ایدرایسه بونوع تجارته تجارت خارجیۀ صرفیه واگر ملتك ارباب تجارتی بر مملکت اجنبیه‌دن امتعه واشیا الوب دیگر مملکت اجنبیه یه نقل ایله تجارت ایلرایسه اومثللو تجارته دخی تجارت نقلیه تسمیه اولنور

اشبو تجارت داخلیه وتجارت خارجیه‌نك قنغیسنك ملك وملتك دها زیاده نافع اولدیغی مسئله سی اربابی نزدنده مسائل مختلف فیهادن اولوب بعضیلری تجارت داخلیه‌نك وبعضیلری دخی تجارت خارجیه‌نك انفع اولدیغی بیان وادعا ایتمشلردر اگرچه بونلرك ایکیسنك دخی درجۀ اهمیتی غیر منکردر انجق رتبۀ ماهیتجه سیاز اولمدیغی اظهردر بناء علیه بونلردن قنغیسنك باعث ترقی سعادت حال ملت اولدیغنه دائر بعض معلوماتك اعطاسی لابد ولازمدر

محصولاتك وبونك تحصیلنی مستلزم اولان اسباب ووسائلك تکثر وتزایدی مساعیٔ انسانیه‌نك درجۀ قلت وکثرتی نسبتنده اولدیغندن امر تجارتك درجۀ نفع وفائده‌سی تکثرینه باعث اولدیغی مساعیٔ انسانیه‌نك تزایدی نسبتنده اولور ایشته مساعیٔ انسانیه‌نك کثرت ووفرتنی مستلزم اولان تجارت ایسه منبت ومحصولدار اولان ممالك اهالیسی میانه‌سنده جریان ایدن تجارت داخله‌در

مقدملری التون وکموش ثروت حقیقیه ظن وقیاس اولندیغندن ممالك اجنبیه یه چوق امتعه واشیا ارسال قلنه‌رق اکا مقابل کلیتلو التون وکموش جلب ایدلمسی لتزام اولندیغندن وتجارت داخلیه ایسه درون مملکته جالب زر وسیم اولمدیغندن اکا قطعا اعتبار اولنمیه‌رق بر ره نارفته یه کیدیلورایدی

ثروت حقیقیه‌نك احتیاجاتمزی دافع اولان مواد واشیادن عبارت اولدیغی وزر وسیمدن معمول مسکوکاتك قیمت ذاتیه سندن بشقه برکونه قیمتی اولیوب مبادلۀ امتعه واشیا خصوصنده برمقیاس بولندیغی بوکونکی کون واصل رتبۀ بداهت اولدیغندن بونك نتیجه‌سی اولمق اوزره برمملکتده احتیاجاتی دافع امتعه واشیانك کمال فیض وبرکتله انتشارینی موجب اولان دخی تجارت داخلیه اولدیغی ایچون بوکا اعتبار اولنمغه باشلانمشدر

اشبو بحث موازنۀ تجارت قاعده‌سنه طوقنور موادّدن بولنوب بو بند مخصوصك دائره سی ایسه اندن بحث ایده‌جك قدر واسع اولمدیغندن شمدیلك بوقدرله اکتفا ایله ایلروده قاعدۀ مذکوره یه دائر بعض معلومات اعطا قلنور

معارف مأمورلرندن اولوب عهده‌سنه رتبۀ ثالثه توجیه بیورلدیغی یکی طقسان طقوز نومرولی تقویم وقایعده مندرج اولان ارتین افندی معارف عمومیه نظارت جلیله‌سی معاونلرندن اولدیغی حالده سهوا مجلس معارف مقیدی معاونی یازلمش اولمغله تصحیح اولندی

حشمتلو باویره قرالی حضرتلرینك برادرلری اولوب سابق یونان قرالی بولنان فخامتلو پرنس اوطون حضرتلری اوستریا واپورینه راکبا وتبدیلا درسعادته واصل اولمشدر

سپسام بکی سعادتلو پاولاکی بك افندی حضرتلری بوکره درسعادته کلمشدر

کرید جزیره سنده لاسید متصرفی سعادتلو قسطاکی پاشا حضرتلری لطفیه واپوریله درسعادته عودت ایتمشدر

ارضروم ولایت جلیله سنده دخی بر اصلاحخانه تأسیس واحداثی مصمم اولدیغندن اشبو مقصد خیرك تیسر نمای ساحۀ حصول اولمسی ایچون والیٔ ولایت دولتلو پاشا حضرتلری ایله سائر مأمورین محلیه طرفلرندن اثر حمیت وصداقت اوله‌رق بوآنه دکین بریلمش اولان اعانۀ نقدیه‌نك جمعا طقوز یوز اوتوز غروشه بالغ اولدیغی انوار شرقیه ده کورلمشدر

شهر ماضینك اوتنجی جمعه ایرتسی کونی علماء ووجوه ورهبین وعساکر شاهانه حاضر واهالیدن برچوق نفوس ناظر اولدقلری حالده قارصده جامع طابیه‌سی انشاسنه بدأ اولندیغی قارص متصرفلغندن ارضروم ولایتنه ارسال اولنان تلغرافنامه مآلندن اکلاشلمشدر

سوویش قنالنك کشادی وسیله سیله خطۀ مصریه‌ده اجرا قلنه‌جق شنلکلرده حاضر بولنه‌رق تنزه ایتمك ایستینلری نقل ایچون پارسده برقومپانیه دردست تشکل اولوب اشبو قومپانیه برماه مدتله برنجی درجه ایچون ایکی بیك ودرجۀ ثانیه ایچون بیك بشیوز ودرجۀ ثالثه ایچون بیك فرانق اله‌رق یولجیلر نقل ایده‌جکی ودها بعض ارباب مراقك مخصوص واپورلر استیجار ایتدکلری اوروپا غزته‌لرنده کورلمشدر

جمله‌نك معلومی اولدیغی وجهله غلطه وبك اوغلی طرفلرنده صوجه اولان مضایقه درجۀ نهایه‌یه رسیده اولدیغندن بونك استحصال اسباب اندفاعی ضمننده بك اوغلی دائرۀ بلدیه سی طرفندن بوآنه دکین هر درلو تدابیره تشبث وابتدار اولنمش ایسه ده برکونه نتیجه‌سی کورلمامش اولدیغندن بوریلر تمدیدی وبرعدد قوتلی طلومبه وضعی ایله اوند چفتلکندن بك اوغلنه ماء لذیذ اجراسی تصور اولنه‌رق بو خصوص بوکره اجرا اولندیغی مثللو استانبولدن بك اوغلنه اسکی کبری واسطه سیله بوریلر تمدید اولنه‌رق غلطه طرفلرینه ماء لذیذ اجرا ایتدیرلمشدر

ادرنه حوالیسنك امر تجارتجه اولان احوالنی تحقیق ایچون روم ایلی تیمور یوللرینی ایشلده‌جك اولان قومپانیه طرفندن ادرنه یه ایکی مفتش کلوب بونلر اوستریا دولتی قونسلوسخانه سنده برمدت اقامت ایتدکدن صکره اکمال مأموریت ایچون برینك اینوزه ودیکرینك قلبه طرفلرینه متوجها شهر مذکوردن حرکت ایتدکلری تحریرات وارده مآلندن اکلاشلمشدر

سایۀ تسهیلات وایۀ حضرت پادشاهیده لابسکی یه قدر تمدید اولنان تلغراف خطی بوکره رسیدۀ حسن ختام اوله‌رق امر مخابره یه بدأ ومباشرت اولندیغی جزائر بحر سفید ولایتی جانبندن وقوعبولان اشعاردن اکلاشلمش اولمغله کیفیتك اعلاننه ابتدار قلندی

مواد خارجیه

فرانسه دولتی مداغشقار جزیره سی حاکمه سیله برقطعه مصالحه وتجارت عهدنامه سی عقد ایلمشدر اشبو عهدنامه موجبنجه فرانسه دولتی تبعه‌سنك جزیرۀ مذکوره یه دخول ایله اقامت وسیاحته امتیازلری اولوب قوانین مملکت ایله ممنوع اولمیان هردرلو معاملات تجاریه وصناعیه ایله مشغول بولنه‌جقلر ویرلیلردن کرك حکومت وکرك افراد خدمتنده اولمینلری استخدامه مأذون اوله‌جقلردر سربستیٔ مذهب ماده سی دخی تأمین قلنوب برکیسه قوانین مملکته رعایت ایلدیکی حالده کندو سنه‌تبن مذهب جهتیله تعدی اولنمیه‌جق اماکن روحانیه میری مالی عداولنوب فقط موضوع لهندن غیری شیئه قوللانلمیه‌جقدر محکمه ماده سنه کلنجه فرانسه تبعه سی بیننده تکون ایدن دعوالر فرانسه قونسلوسخانه‌لرنده رؤیت اولنوب فرانسزایله یرلی بیننده تکون ایدن دعوالر دخی فرانسز قونسلوسلریله یرلی حاکمی طرفندن مختلطا رؤیت اولنه‌جقدر فرانسه‌نك سفائن حربیه وتجاریه سی بلا ممانعت مداغشقار لیمانلرینه آمد شد ایده‌جکلر وامتعۀ متنوعه دخی کذلك بلا ممانعت ادخال واخراج اولنوب یوزده اون قدر رسم کمرك اعطا قلنه‌جق واسرای زنجیه اخذ واعطاسی منفسخ اوله‌جغندن فرانسه سفائن حربیه سی جزیرۀ مذکوره ساحلنده بومثللو اخذ واعطا ایله مشغول اولدقلرینه دائر شبهه‌یی داعی برسفینه کوردکلری حالده تعقیب ایدرك معاینه یه صلاحیتلری اوله‌جق واسرای زنجیه اخذ واعطاسیله مشغول اولان سفینه قورصان حکمنده طوتیلوب اکا کوره معامله اولنه‌جقدر شرائط مذکوره‌نك فرانسه یه بغایت مساعد اولدیغی درکار ایسه‌ده فرانسه‌نك قدیما مداغشقار جزیره سی اوزرنده ادعا ایلدیکی حقوقه نسبة جزئی اولدیغی منفهم اولور افریقانك الك بیوك جزیره سی اولان مداغشقارك فرانسه یه الحاقی ضمننده ١٦٤٨ سنه‌سنده فرانسه قرالی اوندردنجی لوئی طرفندن برقطعه امرنامه اعطا اولنمش وحتی فرانسه مستملکاتی عداولنوب (فرانسۀ شرقی) عنوانی ویرلمش وهیچ بردولت طرفندن اولوقت ممانعت اولنمیوب ضبط واستیلاسی فرانسه‌نك ید اقتدارنده قالمش ایسه‌ده کرك اهمال وکرك انکلتره‌نك رقابتندن خوف واندیشه اولنمسنه مبنی عـلی حاله قالوب ١٨٦٢ سنه‌سنده شمدیکی مداغشقار قرالیچه‌سنك زوجی بولنان ایکنجی رادامه ایله عقد اولنان معاهده نامه‌ده فرانسه دولتی حقوق عتیقه‌سنی کاملا ترك ایله فقط فرانسه دولتنك نفوذی توسیع قلنمش ومعادن واورمانلرك ایشلدلسنه فرانسزلره امتیاز اعطا اولنمش ویوللر وقنالر ومغازه‌لر انشاسی وتأسیسات خیریۀ سائره ایچون اجرای مساعدات ایدلمشدر مشار الیه (رادامه) علیهنده عصیان ظهور ایدوب قتل اولنسی اوزرینه زوجه‌سی مداغشقار قرالیچه‌سی اولدیغی حالده معاهدۀ مذکوره‌یی تصدیق ایتمامش اولدیغندن بودفعه بالاده مآلی افاده اولنان معاهده تنظیم وتأسیس اولنمشدر

انکلتره جمعیت جغرافیه سی طرفندن پرنس دوغال حضرتلرینه لوندره‌ده برضیافت ویریلوب اکثر ارباب فنون وسائر ذوات معتبره حاضر بولندقلری حالده پرنس مشار الیه حضرتلری آتی الذکر نطقی ایراد ایلمشدر

دنیانك براوجندن دیکرینه سیاحت ایتمش اولان بونجه ذوات شهیرتشعاری اشبو جمعیتده اطرافده کوردیکم حالده بنم بوراده سیاح نامیله یاد اولنمقلغمدن طولایی حجاب ایدرم وفاتی حالا قلبمده باعث یأس وماتم اولان پدرمك سن صباوتمده بنی سیاحته کوندروب ممالك اجنبیه‌یی سیر وتماشا ایچون وسائل لازمه‌یی تهیئه واحضار ایتمش اولمسندن نصل متشکر اوله جغمی بیلم برادرمه دخی عینی اوصورتده مساعده ویرلدیکندن ایکمز کدخی مع المحظوظیه سیاحت ایله استحصال منافع کثیره ایلدیکمزی اعتراف ایلرم سیاحتنامه‌لر مطالعه سیله خیلی معلومات کسب اولنه‌جغنی اشتباه ایسه‌ده کتاب مطالعه‌سیله تعریف اولنان مملکتلر حقنده بالنفس سیاحت قدر اخذ وقوف ومعلومات اولنه‌مز دیه‌جك اولور ایسه‌م اشبو جمعیت اعضاسندن بولنان افندیلرك بکا موافقت ایده‌جکلرنده شبهه ایتمم جمعیت رئیسی (سیر رودریك مورچیسون) جنابلری بنم اسمیمی دخی مؤخرا رفیق سیاحتم اولان (سیر ساموئل بیقر) ك اسمیله برابر ذکر ایلدیکی فوق العاده باعث فخر ومباهاتم اولدی موی الیهك بودفعه‌کی سیاحت مهمه‌سنك اکمال لوازماتی ایچون ناکاه بومملکتدن مفارقتله دوستلرینه وداع ایتمکسزین کیدیشندن متأسف اولدم موی الیهك اجرای سیاحتنده بنم دخی وساطتم بولندیغنی (سیر رودریك مورچیسون) جنابلری بسط ایلدی اشبو سیاحتدن مقصد اصلی نیل ابیض طرفنده الغای اسارت ماده سی اولدیغندن بوباده بن دخی الدن کلدیکی کمال ممنونیت ومسارایله اجرا ایلمشمدر بومثللو تشبثات مهمه هر انکلیزك دکل بلکه جمله ارباب مروتك تقدیر وتحسیننه شایاندر الغای اسارتك مشکلات عظیمه‌سی هرکس ایچون وعلی الخصوص براوروپالی ایچون زیاده مشکل ایسه‌ده موی الیه (سیر ساموئل بیقر) ارباب لیاقت ومداومتدن اولدیغنه بناء قارشوسنه هرنه مشکلات چیقار ایسه چقسون وسع واقتدارنجه اشبو مأموریت مشکله سنی حسن ختامه ایصال ایده‌جکنی قویا مأمول ایدرم

حکومات مجتمعۀ امریقا جمهوریتی طرفندن بودفعه پارسه ایلچی تعیین اولنان موسیو (واشبورق) پارسه مواصلتله حامل اولدیغی اعتمادنامه سنی تولری سراینده حشمتلو ایمپراطور ناپولیون حضرتلرینه تقدیم ایلدیکی صره‌ده زیرده مآلی محرر نطقی ایراد ایلمشدر

نزد ایمپراطوریلرنده مقیم اولمق اوزره حکومات مجتمعۀ امریقا جمهوریتی طرفندن فوق العاده مرخص ایلچی تعیین قلندیغمی متضمن اولان اعتمادنامه‌یی حضور فخیمانه‌لرینه تقدیم ایله کسب مفخرت واشبو وظیفۀ مأموره‌می اجرا ایله برابر جمهوریت مشار الیها رئیسی ایله اهالیسنك کرك بالنفس ذات ایمپراطوریلرینك وحشمتلو ایمپراطوریچه ایله فخامتلو ولیعهد پرنس حضراتنك شوکت وسعادتی وکرك ممالك ایمپراطوریه‌لری اهالیسنك رفاه وثروتی حقنده اولان آرزو وتمنیاتنك بیان وافاده‌سنه مع الممنونیه مسارعت ایلرم حکومت متبوعه‌م فرانسه دولتیله وقایۀ مناسبات دوستانه املنده‌در ممالك مجتمعه اهالیسی ایله حکومتی دولتین بیننده من القدیم جاری بولنان حب ومصافاتك محافظه وادامه‌سنه بخلوص البال خواهشکر اولدقلرینی حضور ایمپراطوریلرینه تأمین ایله کندومی مسعود وبختیار عد ایدرم نزد ایمپراطوریلرنده سفیر بولندیغم حیثیتله حکومت ایمپراطوریه ایله ممالك مجتمعه میانه‌سنده الآن موجود اولان مناسبات حسنه‌نك بقا ودوامنه نائل اوله جغمی امید ایدرم واشبو مقصده موفق اولدیغم صورتده ذات فخیمانه‌لرینه افاده‌سنه مأمور اولدیغم وجهله ممالك مجتمعۀ امریقا رئیسنك آرزوسنه توفیق حرکت ایتمش اولورم »

حشمتلو ایمپراطور حضرتلری دخی سفیر موی الیهك شونطقنه جوابا ممالك مجتمعه‌ده فرانسه دولتی حقنده موجود بولنان افکار دوستانه‌دن ناشی بیان ممنونیت ایله افکار مذکوره یوز سنه دنبرو متمادیا جریان ایلدیکندن بعدمادخی منقطع اولمیه جغنی امید ومملکتنده آثاری درکار اولان برذاتك ممالك مجتمعه سفارتنه تعیین اولندیغندن محظوظیتلرینی بیان وایما ایله ختم مقال ایلمشدر

حکومات مجتمعۀ امریقا ممالکنك چوزار اولان یرلرنده مرکوز تلغراف دیرکلرینه ایاق وسائر بومثللو حیوانات کلوب ارقه‌لرینی سوردکلرندن برچوق محللرده تلغراف دیرکلری دوریلمش اولدیغندن شو محذورك دفع ورفعی ضمننده دیرکلره سیوری سیوری چیویلر میخلنمش ایسه‌ده بوحال حیوانات مرقومه یه باعث محظوظیت اولمش اولمغله بونك

بر چاره سنی بولمقده تلغراف قومپانيه سی حيران قالمشدر

شمالی المانيا ممالك متحده سنك وارداتی مصارفات بحريه وعسكريه سنه كفايت ايلديكندن يا مصارف موجوده نك تنقيح وتنزيلی وياخود ديكيدن ويركولر طرحی مقتضای حالدن كورنمشدر ممالك متحدهٔ مشار اليها قوانين اساسيه سی اقتضاسنجه عساكر موجوده اوچيوز بيك نفره ابلاغ قلنوب اشبو مقدار عساكری اداره ايچون اون مليون ليرا تخصيص قلنمش وقوهٔ بحريه ومأمورين ملكيه وديپلوماتيقيه وپوسته وتلغراف مصارفی دخی ضم وعلاوه اولنديغی صورتده مبالغ مذكوره اون بر مليون بشيوز بيك ليرايه بالغ اولديغندن بونلرك استحصال اسباب تسويه سی ايچون يا بعض ضمائم اجراسيله كرك وپوسته وتلغراف وارداتنك تزييدی وياخود داخل اتفاق بولنان حكومتلردن ويركولر اخذ واستيفاسی شقلرندن برينك ترجيح واتخاذی ايجاب حالدن اولوب فی الواقع دائرهٔ تجارتك ١٨٦٦ سنه سندنبرو علی العموم كرك اوروپا وكرك امريقاده صورت مطلوبه ده دوران ايتمديكنه بناء شمالی المانياك كمرك ورسومات سائره سی تنزل ايتمش وواردات مقننه جمعا يدی مليون درتيوز بيك ليرا حساب اولنمشدر

قوهٔ بحريه نك اكمالی ايچون براستقراض عقد اولنمش ايسه ده قوهٔ عسكريه نك تكثير مصارفی يكيدن ويركولر اخذ واستيفا قلنمسی لزومنی كوسترمش والمانيالولر ايسه خفيف صورتده ويركولر ويرمكه الشمش اولهقلرندن تكاليف جديده يی استمكاری جهتله شو مضايقه نك اندفاعی ايچون پارلمنتوده اعضا طرفلرندن برطاقم صور تسويه تكليف ودرميان اولنديغی مثللو مصارف واقعه يه دخی لايق وجهله دقت ونظارت اولنمسی بيان ايدلمشدر قوهٔ عسكريه جه دردست اجرا بولنان تشكيلات جسيمه حقنده افكار عامه جه برتبدل وقوعی لازم وبلكه مقتضای وقت وحال ايكن المانيا اهاليسی تنسيقات عسكريه حقنده هيچ اعتراض ايتميوب يالكز مصارفات حقنده قيل وقال ايتمكده اولوب حالبوكه مصارف مذكوره يی داعی اولان اسباب دول سائره نك تداركات حربيه سی واوروپانك حال حاضری وحرب وجدال شايعه لرندن عبارت اولديغی دركاردر فقط المانيانك احوال ماليه سی اوروپاده تداركات عسكريه نك محل ترقی صنايع وتجارت اولديغنه دالدر تداركات حربيه بابنده مشاهده اولنان قابلغر ويركولر طرحی وسرمايه لرك امور خيريهٔ مثمره دن صرف ونحو بيله تشبثات غير مفيده بولنده استعمال اولنمسی ومعاملات تجاريه يی اخلال ايدن حرب شايعه لرينی مؤدی اوليور حتی امتيازات اثری دخی بوندن نشئت ايده يور شو حالك ثروت عموميه جه اولان نتايج مضره سنه نظرا پارس مشاهير اطباسندن دقتور (لاروق)ك ايلديكی حساب موجبجه اوروپا دولتلرينك مصارفات حربيه وبحريه سی يوز اون طقوز مليون اوچيوز طقسان ايكی مليون ليرايی متجاوز اوليور اشته بالاتفاق بو مبلغك نصفی تنقيح اولنوبده امور خيريه يه صرف اولنسه اوروپاده موجود اولان تيمور يوللره سنوی التی بيك ايكيوز التی ميل تيمور يولی دها علاوه اولنه بيلور ودردست انشا اولان خطلر برسنه ظرفنده اكمال اولنور مبالغ جسيمهٔ مذكوره غير مفيد شيلره صرف اولنميوبده اعانهٔ تجارت وصناعته حصر اولنسه هر مملكتده اهالينك اصلاح احوالنی موجب ودول مختلفه بيننده تكثر مناسباتنی مستوجب اوله جغی وبونك نتيجهٔ حسنه سی اولهرق سعادت حالك ترقی ايليه جكی شبهه سزدر اوروپانك منفعتی بويله مبالغ جسيمه نك مواد غير مثمره يه صرفنده دكلدر انكلتره مشاهير وكلاسندن (سير وبرپيل) ديمشدركه اوروپانك منافع صحيحه سی عموما اتفاق ايدوب حال صلحدن زياده حال حربه باقيشان تداركات حربيه يی هر مملكتده تنقيح ايلمكدر بناء عليه شمالی المانيا پارلمنتوسيده بيكی ويركولر طرحندن ايسه تداركات حربيه نك تنقيحنی اخطار ايتسه دها حكيمانه حركت ايتمش اولور

(اكزامنير)

وقوعات محليه

پاولی نام شخصك موظف خدمتكار اولديغی حالده اوسته سی استاورينك يدی قله يه براقيق اوزره باركيره تحميلا كندوسنه تسليم ايلديكی بوزقيه شرابی يدی قله ده برمغازه جی يه وباركيری برنعلبنده فروخت ايدرك اثماننی صرف واستهلاك ايتديكی عند الاستنطاق ثبوت بولمش اولديغندن قانون جزانك ايكيوز اوتوز التنجی ماده سنك فقرهٔ ثانيه سنه تطبيقا مرقوم پاولينك برسنه مدتله حبسنه حكم اولنمشدر

طرابلس غرب جانبنده عساكر نظاميه افرادندن اولوب بالاستبدال درسعادته كلهرك مملكتنه كيتمك اوزره علی وموسی نامنده ايكی نفر رفيقيله برابر هركه فابريقهٔ همايونه عزيمت ايتمش اولان احمدك نقود موجوده سی اثنای راهده معاملهٔ جبر وشدت اجراسيله ويقلری مرقومون طرفندن غصب اولنديغی تبين ايلمش اولمسيله قانون جزانك ايكيوز اون سكزنجی ماده سی مدلولنجه مبالغ مغصوبه اخذ واسترداد قلندقدنصكره مرقومان علی وموسانك اوچرسنه مدتله كورككه قونلمرينه حكم ايدلمشدر

طلبه دن طاهر افندی بالمنازعه طلبه دن صادق افندی يی اون كونده يوزغروش اجرتله التيام بوله جق صورتده ضرب وجرح ايلمش اولديغی ثابت اولديغندن قانون جزانك بوزيتمش طقوزنجی ماده سنه توفيقا مومی اليه طاهر افندينك اون كون حبسيله برعدد يوزلك التون الندرق مضروب موی اليهه اعطاسنه حكم اولنمشدر

بكقوزه تابع صوبيكار قريه سی اهاليسندن مصطفی نك قريهٔ مرقومه اهاليسندن عاينك زوجه سنه حرف اندازلق ايلديكی تبين ايلديكنه مبنی جزا قانوننامهٔ همايونك ايكيوز ايكنجی بندی ذيلی حكمنه توفيقا مرقوم مصطفانك اون بش كون حبسنه حكم اولنمشدر

فنر محله سی ساكنلرندن ترزی پناپوط ارنيود قريه سنده كائن قرنداشك خانه سنده بولنديغی بولنان طبانجه يی چوی ايله قارشديرمقده ايكن هر نصلسه اتش لهرق بوغازی التندن اوريلوب چكه كميكی داغلديغندن بشقه صول كوزنی طوانه عمش اولديغی حالده متأثرا فوت اولمش ايدوكی تحقيقات وقوعه ايله اولنان كشف ومعاينه سندن اكلاشلمش اولديغی بازورنال بيان قلنمشدر

خدا حفظ ايلسون تفنك وسائر الات جارحه يی مهمسه ميوب اكلنجه مقامنده قوردالمقده اولان مهالك ومخاطرات بو ماده دن برقاتدها جمله نك معلومی اوله جغندن هركسه موجب مزيد عبرت وانتباه اولمق وبويله تفنك وطبانجه وسائر الات جارحه نك اكلنجه اتخاذندن توقی ومجانبت ايدلمك املیله اخطار مارقعه مبادرت اولندی

مواد اعلانيه

جنتمكان سلطان بايزيد خان ولی طاب ثراه حضرتلری اوقاف شريفی مستغلاتندن ادرنه ده كائن طونجه نهری اوزرنده بولنان اوچ طاش اسيابك سكسان بش سنه سی مارتندن اعتبارا اوچ سنه لكی يتمش بشبيك غروش بدل ايله طالبی عهده سنده تقرر ايدرك ايكيوز سكسان التی سنه سی ربيع الاولينك اوننجی كونی قرار داده سی كشيده قلنه جغندن اسياب مذكوره بدل مقرره سندن زياده يه طالب اولنلرك مدت مذكوره ظرفنده اوقاف همايون واردات اوطه سنه مراجعت ايلملری اعلان قلنور

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر)